

NOSSIDE 40 - PREMIO MONDIALE DI POESIA 2025
PRESIDENTE FONDATORE PASQUALE AMATO

GIURIA

Presidente Rosamaria Malafarina (Italia)
Segretaria Denise Caruso (Italia)
Componenti: Gioacchino Amodeo (Italia),
Ibis Arredondo Reyes (Cuba), **Giuseppe Cardello** (Italia),
Nadia Crucitti (Italia), **Rosalie Gallo** (Brasile),
Romildo Gouveia Pinto (Brasile), **Alessandro Inghilterra** (Italia),
Adriana Iozzi Klein (Brasile), **Daniele Macris** (Italia),
David Lecona Rodriguez (Messico),
Angelo Rizzi (Francia), **Antonio Rossi** (Italia),
Serena Stilo (Italia), **Silvia Tocco** (Argentina)

5 VINCITORI ASSOLUTI ex-aequo

Elisa Camilla Vincenza D'Ascola - Italia
Reggio Calabria, Docente di Lettere,
Lingua Latina con versione in Italiano
"Prex Peditis" - Preghiera del Fante"

Said Abdzzel Khaleq - Palestina-Italia
Jenin - Padova, Disoccupato
Idioma arabo-palestinese – Versione in Italiano
"Gaza"

Fernando Arranz Platòn - Spagna
Valladolid - Barcelona - Amministratore
Lingua Spagnola - **"Mujer que arde en la linea"**

Niloy Rafiq - Bangladesh
Chittagong Bazar - Lavoratore delle parole
Lingua Bengali - Versioni in inglese e italiano
"Bellezza composta"

Kostas Vassilakos - Grecia
Polidentri-Attica - Pensionato
Lingua Greca - Versione in francese
"Colombe bianche"

VINCITORI PREMI SPECIALI

PREMIO SPECIALE NOSSIDE-BERGAMOTTO DI REGGIO CALABRIA

4 VINCITORI EX-AEQUO

***Eufemia Attanasi* - Italia**

**Galatina-Sternatia - Lecce, Docente di Lettere
Lingua Grika del Salento, con versione in Italiano
“Ode al Bergamotto di Reggio Calabria”**

***Sofia Bania* - Grecia**

**Farsala Larissa - Salonicco, Comunicatore sociale
Lingua Greca, versione in Inglese “The Prince of Hesperides”**

***Dominella Magda Foti* - Italia**

**Saline di Montebello Jonico - Reggio Cal, Docente di Lettere
Lingua Italiana - “Il Re agrumato”**

***Serafina Foti* - Italia**

**Reggio Calabria, Pensionata
Idioma Reggino, versione in Italiano
“Il vanto di Reggio”**

PREMIO SPECIALE NOSSIDE-KOUROS DI REGHION

5 VINCITORI EX-AEQUO

***Alessia Crucitti* – Italia**

**Brescia, Studentessa
Lingua italiana - “Azzurro, è il sentimento”**

***Mislaine de La Vega Ramirez* – Cuba**

**San José de Las Lajas - Mayabeque, Studentessa
Lingua Spagnola - “No me hagas daño”**

***Candela Mendoza* - Argentina**

**Santa Victoria Este - Rivadaria Salta, Studentessa e ceramista
Lingua nativa Wichi, versione in Spagnolo “La tierra e yo”**

***Michelle Lorellaine Sanna* - Italia**

**Sant’Antonio di Gallura - Olbia, Studentessa
Lingua Sarda Gallurese, versione in Italiano
“Sfumaturi Biaitti” - Sfumature di blu**

Miriam Tuscano - Italia
Melito di P.S.- Lazzaro di Motta S. Giovanni - Reggio Cal, Studentessa
Lingua Italiana - Studentessa
"Il cielo brucia e il mondo tace"

PREMIO SPECIALE NOSSIDE-ASPROMONTE

4 VINCITORI EX-AEQUO

Olga Ekonomidou - Cipro
Limassol, Maestra Elementare
Lingua Greca, versione in Italiano - *"Fratellanza"*

Antonios Efthymiou - Grecia
Atene, Impiegato in Azienda privata,
Lingua greca, versione in Inglese - *"The Holy Mountain"*

Rita Minniti - Italia
Castrovillari CS-Cava dei Tirreni - Salerno, Funzionaria in pensione
Lingua Italiana - *"Questa terra d'Aspromonte"*

Angelica Perreira - Mozambico
Maquival-Nicoadala - Matola, Resp. Aziendale Comunicazione e Visibilità
Língua nativa Cimanyika, versione in Portoghese *"Cabeça de Velho"*

PREMIO SPECIALE NOSSIDE-STRETTO DI SCILLA E CARIDDI

2 VINCITORI EX-AEQUO

Cinzia Manetti - Italia
Poggibonsi - Siena, Funzionaria Amm.va Regione Toscana
Lingua Italiana - *"Il canto del mare"*

Fabrizio Romeo - Italia
Messina, Dipendente pubblico
Lingua italiana - *"Visioni"*

PREMIO SPECIALE NOSSIDE-TEÁGENE DI REGHION

3 VINCITORI EX-AEQUO

Maria Louca - Cipro
Nicosia, Docente in pensione
Lingua Greca, versione in Inglese - *"Saffo"*

Antonio Papasidero - Italia
Taurianova-Cinquefrondi - Reggio Cal, Docente di Lettere in pensione
Lingua Italiana
"Peculiarità della questione della Lingua in Italia e unilinguismo petrarchesco"

Michele Petullà - Italia

Feroleto della Chiesa RC - Vibo Valentia, Giornalista e Sociologo
Lingua Italiana - *“Lorenzo Calogero: La poesia come esperienza totale”*

20 MENZIONI PARTICOLARI

Filippo (Mirko) D’Aiello (Marasco) - Italia

Caserta-Napoli, Pensionato Guardia Finanza
Lingua italiana - *“Il Presepe sulla pelle del mondo”*

Giuseppina De Felice - Italia

Palmi RC - Reggio Calabria, Docente in pensione
Lingua Italiana - *“Sarà bianco lenzuolo al tuo ritorno”*

Vittorio Di Ruocco - Italia

Pontecagnano SA, Dirigente Regione Campania, Lingua italiana
“Profuma di morte la nuova stagione”

Nilza Mara Dos Santos - Brasile

Reserva Paranà - Colombo, Supervisora commerciale,
Lingua portoghese - *“Made in Fenicia”*

Giannis Filippakis - Grecia

Creta - Atene, Pensionato
Lingua Greca, versione in Italiano *“Che Guevara”*

Sylvie Forveille - Francia

Laval, Funzionaria pubblica in pensione, Lingua francese
“Les Feuilles mortes 10”

Elham Hamedi - Iran

Esfahan Shiraz, Artista multimediale e poeta
Lingua Farsi dell’Iran, versioni in Inglese e in Italiano
“Qui, la geografia di un gatto malato”

Lyubov Hrynevych - Ucraina-Italia

Zbarazh - Caserta, Addetta Vendite
Lingue Ucraina e Italiana
“Il sorriso del figlio”

Hiacinte Ionà - Grecia

Pireo-Atene, Docente di Inglese
Lingua Greca, versione in Italiano - *“Addio”*

Konstantina Karydi - Grecia

Corfù, Studentessa, Speciale Nosside-Kouros di Reghion
Lingua Greca, versione in Inglese - *“Images of Spring”*

***Liliana Maddalena* - Argentina
Concepcion del Uruguay entre Rios, Docente
Lingua spagnola - *“Los relojes del alma”***

***Eduardo de Jesus Martinez Malo García* - Cuba
Pinar del Rio, Professore Universitario
Lingua Spagnola - *“Recuerdo de mi padre”***

***Marcella Mellea* - Italia
Montepaone CZ - Vibo Valentia, Insegnante
Lingua Italiana - *“Nel grembo del vento”***

***Aparecida de Lourdes Micossi Perez* - Brasile
Santos SP, Docente
Lingua Portoghese - *“Subvivencia”***

***Daniela Prevete* - Italia
Baiano AV - Fabriano AN, Artista-Cantante
Canzone in Lingua Italiana - *“Mondo arcobaleno”***

***Giulio Redaelli* - Italia
Carate Brianza-Albate Monza, Pensionato
Idioma brianzolo, versione in italiano - *“Voltarsi indietro”***

***Yolanda Felicita Rodríguez Toledo* - Cuba
Sancti Spiritus, Esperta di Letteratura
Lingua Spagnola - *“La casa”***

***Vanna Sanciu* - Italia
Buddusò - Olbia, Insegnante
Lingua Sarda, versione in italiano
*“Eroi senza medaglie”***

***Ester Loannis Tellez Parrado* - Cuba
Camaguey - La Habana, Produttrice televisiva - *“Último”***

***Caterina Zappia* - Italia
Parigi Francia - Siderno Reggio Calabria, Impiegata
Lingua Italiana - *“Il sole di Gaza”***

43 MENZIONI DI MERITO

***Pier Giuseppe Branca* - Italia
Sassari, Docente, Sardo logudorese con versione in Italiano - *“Ali scalze”***

***Natasha Boskic* - Canada
Vancouver, Direttrice Scuola Design - *“I see”***

Felipe Cerquize - Brasile
Rio de Janeiro, Ingegnere - *“Sem Falas nem gestos”*

Roberto Colonnelli - Italia
Acquapendente VT, Scrittore, Lingua italiana - *“Resto me”*

Adilson Cordeiro - Brasile
Brasilia, Pensionato, Lingua portoghese *“Amor tece Dores”*

Joaquim José Da Silva Garcia - Portogallo
Guimarães-Povoa de Varzim - Porto, Architetto,
Lingua Portoghese *“Sensibilidade e inocência”*

Yisell Yarima de la Cantera Adame – Cuba
La Habana, Tecnico informatico, Speciale Nosside-Bergamotto di Reggio
Calabria - Lingua spagnola *“Las cosas buenas de la vida”*

Luisa Di Francesco - Italia
Taranto, Docente - Lingua Italiana *“Nel palmo della mano”*

Alessandro Direnzo - Italia
Altamura BA, Pizzaiolo - Lingua Italiana *“Il respiro del silenzio”*

Guillermo Echevarria Cabrera - Cuba
Pinar del Rio, Docente universitario - Lingua Spagnola *“Y no pudo”*

Munir Eluti - Cile
Victoria-Araucania, Scrittore - Lingua Spagnola
“El extranjero folclor del Real Chile soñado”

Georgios Exarchos - Grecia
Larissa-Tessalonica, Docente - Lingua Greca, versioni in italiano, inglese,
francese, spagnolo e portoghese - *“La mia lingua”*

Xrysoula Foufa - Grecia
Farsala-Larissa, Docente di inglese,
Lingua Greca, versione in inglese - *“The italian”*

Merli Maria Garcia Diniz - Brasile
Tanabi SP, Docente e Avvocata, Lingua Portoghese *“Imaginario”*

Rosanna Giovinazzo - Italia
Taurianova-Cinquefrondi RC, Docente di Lettere
Lingua Italiana - *“Voglio seminare”*

Stanka Gjurić - Croazia
Zagabria, Poeta, Lingua Croata vers. in inglese - *“Serenity”*

Ronel González Sánchez - Cuba
Holguín – Comunicatore Sociale – Lingua spagnola
“Evocación a Nósside, poeta mayor de Locri”

Luciana Huteit - Regno Unito
Londra, Assistente esecutivo - lingue Italiana e Inglese *“Valentine”*

Emanuele Insinna - Italia
Palermo, Docente di Lettere - Lingua Siciliana, versione in italiano
“Sonetto per Gaza”

Marize Maela Jiménez Rodríguez - Cuba
La Habana - Albenga SV, Fisioterapista, Lingua Spagnola
“Menos mal que estás tú”

Stavrina Lampadari - Grecia
Volos, Istitutrice - Lingua Greca, versione in francese
“Années de solitude”

Maria Teresa Lentini - Italia
Lercara Friddi PA - Ceresole d'Alba-Cuneo, Pensionata,
Lingua Italiana - *“Lacrime”*

Carmelo Loddo - Italia
Reggio Calabria, Impiegato - Lingua Italiana *“L'infanzia rubata”*

Mariangela Maesano - Italia
Melito di Porto Salvo RC, Maestra,
Lingua Greca di Calabria - versione in italiano *“Amore non era”*

Karina Elizabet Mendoza - Argentina
Misión El cañaveral - Salta, Docente di lingua nativa Wichì
Lingua Nativa Wichì, versione in spagnolo *“Mujeres Estrellas”*

Jane Micallef - Malta
Zebbug, Artista e Scrittrice, Lingua Maltese vers. in italiano *“Introspezione”*

Vera Mussi Hage - Brasile
São José do Rio Preto SP, Scrittrice - Lingua Portoghese *“Nupcias da alma”*

Donatella Nardin - Italia
Venezia, Pensionata, Idioma Veneziano con versione in italiano
“Venezia in chiaroscuro”

Sofia Phaniotaki - Grecia
Creta, Docente e Ricercatrice - Lingua Greca con versione in spagnolo
“En el espacio entre”

Maria Aparecida Pereira de Souza - Brasile
Pres. Prudente SP, Avvocata, Lingua Portoghese *“Rumo a vida”*

Isabella Petrucci - Italia
Fabriano AN, Docente, Lingua Italiana *“C'è poi l'Estate”*

Daisy Pimentel Medina - Rep. Dominicana
Santo Domingo, Artista - Lingua Spagnola *“Triste madrugada”*

Valeria Domenica Polimeni - Italia
Reggio Calabria, Odontoiatra, Lingua Italiana *“Attimi intorno”*

Vicente Raggio - Brasile
São Paulo, Pubblicitario - Lingua Portoghese *“Lungomare”*

Francisco Rodríguez de la Barrera - Cuba
La Habana, Ingegnere industriale - Lingua Spagnola *“De páranos y rutas”*

Rosa Maria Arce Roque - Cuba
Pinar del Rio, Maestra Elementare - Lingua Spagnola *“Enteros”*

Claimarilu Salvadori - Brasile
Curitiba - Paraná, Assessore - Lingua Portoghese con vers. in italiano
“Insignificanza”

Giancarlo Secci - Italia
Nurri-Quartu Sant'Elena CA – Pensionato
Lingua sarda campidanese, vers. in italiano *“Notte di novembre”*

Eliza Segiet - Polonia
Tomaszow Maz - Żądłowice, Filosofa
Lingua Polacca, versione in inglese *“Abyss”*

Alexandros Stefopoulos - Grecia
Mesologgi-Virona, Pensionato
Video in Lingua greca, Versione in Italiano *“Piccola finestra”*

Elisa Tararà - Italia
Agrigento - Canicattì, Studentessa, Speciale Nosside-Kouros di Region
Lingua Italiana *“Sculitore di pace”*

Georgios Tsimpoukis - Grecia

Patrasso, Meccanico automobilista - Lingua Greca, versione in italiano

“Il tuo mondo, mondo mio”

Aurelio Zucchi - Italia

Reggio Calabria-Roma – Pensionato - Lingua Italiana

“Un tuffo nell'alba”